AESKULISA dSDNA-A

REF 3141

Instruction manual

Contents

1. Intended Use	1
2. Clinical Applications and Principle of the Assay	1
3. Kit Contents	2
4. Storage and Shelf Life	2
5. Precautions of Use	3
6. Sample Collection, Handling and Storage	3
7. Assay Procedure	4
8. Quantitative and Qualitative Interpretation	5
9. Technical Data	6
10. Performance Data	6-7
11. Literature	7
A : Pipetting scheme	8
B : Test Procedure	9

1. Intended Use

AESKULISA dsDNA-A is a solid phase enzyme immunoassay with human recombinant double-stranded DNA (dsDNA) for the quantitative and qualitative detection of IgA antibodies against dsDNA in human serum.

Anti-dsDNA antibodies mainly recognize the phosphat units of the DNA, thus these autoantibodies also bind single stranded DNA (ssDNA). To ensure correct quantitation of anti-dsDNA antibodies the used antigen has been proven to be free of contamination with ssDNA.

The assay is a tool in the differential diagnosis of systemic lupus erythematosus (SLE).

2. Clinical Application and Principle of the Assay

Antibodies binding to DNA belong to the group of anti-nuclear antibodies (ANA) that have been observed in several autoimmune diseases. Antibodies reacting with native double-stranded (ds) DNA are regarded as being specific for systemic lupus erythematosus (SLE) and have been observed in approximately 50-80% of the patients.

Antibodies against dsDNA are found during active phases of SLE. The amount of the serum concentration is positively correlated with the severity of the disease. Thus, detection of these autoantibodies is important for the diagnosis and the clinical monitoring of SLE. Consequently it has been established as 1 of the 11 ACR-criteria for the diagnosis of SLE.

Most patients with SLE display IgG class antibodies against dsDNA. These autoantibodies are associated with lupus nephritis. Approximately 30% of the SLE patients develop IgA class anti-dsDNA antibodies, additionally. There have been suggestions that the presence of these IgA class anti-dsDNA antibodies may define a certain subset of SLE patients. Indeed studies demonstrated the association of this subclass with certain parameters of the disease activity, such as elevated erythrocyte sedimentation rate, or the consumption of complement component C3, as well as the clinical parameters of cutaneous vasculitis, acral necrosis and erythema. While no association was found for nephritis and arthritis.

IgM class anti-dsDNA antibodies were found in 52 % of the sera from patients with SLE. In contrast to IgG and IgA class autoantibodies, the subclass IgM antibodies do not correlate with disease activity. However, a highly significant negative correlation between IgM anti-dsDNA antibodies and lupus nephritis, including its laboratory parameters was demonstrated. Therefore IgM class anti-dsDNA antibodies may indicate a subset of lupus patients being protected against the risk of developing nephritis.

Principle of the test

Serum samples diluted 1:101 are incubated in the microplates coated with the specific antigen. Patient's antibodies, if present in the specimen, bind to the antigen. The unbound fraction is washed off in the following step. Afterwards anti-human immunoglobulins conjugated to horseradish peroxidase (conjugate) are incubated and react with the antigen-antibody complex of the samples in the microplates. Unbound conjugate is washed off in the following step. Addition of TMB-substrate generates an enzymatic colorimetric (blue) reaction, which is stopped by diluted acid (color changes to yellow). The rate of color formation from the chromogen is a function of the amount of conjugate bound to the antigen-antibody complex and this is proportional to the initial concentration of the respective antibodies in the patient sample.

3. Kit Contents

<i>To be reconstitute</i> 5x Sample Buffer	ed: 1 vial, 20 ml - 5x concentrated (capped white: yellow solution) Containing: Tris, NaCl, BSA, sodium azide < 0.1% (preservative)
50x Wash Buffer	1 vial, 20 ml - 50x concentrated (capped white: green solution) Containing: Tris, NaCl, Tween 20, sodium azide < 0.1% (preservative)
<i>Ready to use:</i> Negative Control	1 vial, 1.5 ml (capped green: colorless solution)
	Containing: Human serum (diluted), sodium azide < 0.1% (preservative)
Positive Control	1 vial, 1.5 ml (capped red: yellow solution) Containing: Human serum (diluted), sodium azide < 0.1% (preservative)
Cut-off Calibrator	1 vial, 1.5 ml (capped blue: yellow solution) Containing: Human serum (diluted), sodium azide < 0.1% (preservative)
Calibrators	6 vials, 1.5 ml each 0, 3, 10, 30, 100, 300 U/ml (color increasing with concentration: yellow solutions) Containing: Human serum (diluted), sodium azide < 0.1% (preservative)
Conjugate	1 vial,15 ml IgA (capped red: red solution) Containing: Anti-human immunoglobulins conjugated to horseradish peroxidase
TMB Substrate	1 vial, 15 ml (capped black) Containing: Stabilized TMB/H2O2
Stop Solution	1 vial, 15 ml (capped white: colorless solution) Containing: 1M Hydrochloric Acid
Microtiterplate	12x8 well strips with breakaway microwells Coating see paragraph 1

Material required but not provided:

Microtiter plate reader 450 nm reading filter and optional 620 nm reference filter (600-690 nm). Glass ware(cylinder 100-1000ml), test tubes for dilutions. Vortex mixer, precision pipettes (10, 100, 200, 500, 1000 μ l) or adjustable multipipette (100-1000ml). Microplate washing device (300 μ l repeating or multi-channel pipette or automated system), adsorbent paper.

Our tests are designed to be used with purified water according to the definition of the United States Pharmacopeia (USP 26 - NF 21) and the European Pharmacopeia (Eur.Ph. 4th ed.).

4. Storage and Shelf Life

Store all reagents and the microplate at 2-8°C/35-46°F, in their original containers. Once prepared, reconstituted solutions are stable for 1 month at 4°C, at least. **Reagents and the microplate shall be** *used within the expiry date indicated on each component, only. Avoid intense exposure of TMB solution to light. Store microplates in designated foil, including the desiccant, and seal tightly.*

5.1 Health hazard data

THIS PRODUCT IS FOR IN VITRO DIAGNOSTIC USE ONLY. Thus, only staff trained and specially advised in methods of in vitro diagnostics may perform the kit. Although this product is not considered particularly toxic or dangerous in conditions of normal use, refer to the following for maximum safety :

Recommendations and precautions

This kit contains potentially hazardous components. Though kit reagents are not classified being irritant to eyes and skin we recommend to avoid contact with eyes and skin and wear disposable gloves.

WARNING ! Calibrators, Controls and Buffers contain sodium azide (NaN_3) as a preservative. NaN_3 may be toxic if ingested or adsorbed by skin or eyes. NaN_3 may react with lead and copper plumbing to form highly explosive metal azides. On disposal, flush with a large volume of water to prevent azide build-up. Please refer to decontamination procedures as outlined by CDC or other local/national guidelines.

Do not smoke, eat or drink when manipulating the kit.

Do not pipette by mouth.

All human source material used for some reagents of this kit (controls, standards e.g.) has been tested by approved methods and found negative for HbsAg, Hepatitis C and HIV 1. However, no test can guarantee the absence of viral agents in such material completely. Thus handle kit controls, standards and patient samples as if capable of transmitting infectious diseases and according to national requirements.

5.2 General directions for use

Do not mix or substitute reagents or microplates from different lot numbers. This may lead to variations in the results.

Allow all components to reach room temperature (20-32°C/68-89.6°F) before use, mix well and follow the recommended incubation scheme for an optimum performance of the test.

Incubation: We recommend test performance at 30°C/86°F for automated systems.

Never expose components to higher temperature than 37°C/ 98.6 °F.

Always pipette substrate solution with brand new tips only. Protect this reagent from light. Never pipette conjugate with tips used with other reagents prior.

A definite clinical diagnosis should not be based on the results of the performed test only, but should be made by the physician after all clinical and laboratory findings have been evaluated. The diagnosis is to be verified using different diagnostic methods.

6. Sample Collection, Handling and Storage

Use preferentially freshly collected serum samples. Blood withdrawal must follow national requirements.

Do not use icteric, lipemic, hemolysed or bacterially contaminated samples. Sera with particles should be cleared by low speed centrifugation (<1000 x g). Blood samples should be collected in clean, dry and empty tubes. After separation, the serum samples should be used immediately, respectively stored tightly closed at 2-8°C/35-46°F up to three days, or frozen at -20°C/-4°F for longer periods.

7.1 Preparations prior to pipetting

Dilute concentrated reagents:

Dilute the concentrated sample buffer 1:5 with distilled water (e.g. 20 ml plus 80 ml). Dilute the concentrated wash buffer 1:50 with distilled water (e.g. 20 ml plus 980 ml).

Samples:

Dilute serum samples 1:101 with sample buffer (1x) e.g. 1000 μ l sample buffer (1x) + 10 μ l serum. Mix well !

Washing:

Prepare 20 ml of diluted wash buffer (1x) per 8 wells or 200 ml for 96 wells e.g. 4 ml concentrate plus 196 ml distilled water.

Automated washing:

Consider excess volumes required for setting up the instrument and dead volume of robot pipette.

Manual washing:

Discard liquid from wells by inverting the plate. Knock the microwell frame with wells downside vigorously on clean adsorbent paper. Pipette 300 μ l of diluted wash buffer into each well, wait for 20 seconds. Repeat the whole procedure twice again.

Microplates:

Calculate the number of wells required for the test. Remove unused wells from the frame, replace and store in the provided plastic bag, together with desiccant, seal tightly (2-8°C/35-46°F).

7.2 Work flow

For pipetting scheme see Annex A, for the test procedure see Annex B We recommend pipetting samples and calibrators in duplicate. Cut-off calibrator should be used for qualitative testing only.

- Pipette 100 µl of each patient's diluted serum into the designated microwells.
- Pipette 100 µl calibrators OR cut-off calibrator and negative and positive controls into the designated wells.
- Incubate for 30 minutes at 20-32°C/68-89.6°F.
- Wash 3x with 300 µl washing buffer (diluted 1:50).
- Pipette 100 µl conjugate into each well.
- Incubate for 30 minutes at 20-32°C/68-89.6°F.
- Wash 3x with 300 µl washing buffer (diluted 1:50).
- Pipette 100 µl TMB substrate into each well.
- Incubate for 30 minutes at 20-32°C/68-89.6°F, protected from intense light.
- Pipette 100 µl stop solution into each well, using the same order as pipetting the substrate.
- Incubate 5 minutes minimum.
- Agitate plate carefully for 5 sec.
- Read absorbance at 450 nm (optionally 450/620 nm) within 30 minutes.

For **quantitative interpretation** establish the standard curve by plotting the **optical density (OD) of each calibrator (y-axis)** with respect to the corresponding concentration values in **U/ml (x-axis)**. For best results we recommend log/lin coordinates and 4-Parameter Fit. From the OD of each sample, read the corresponding antibody concentrations expressed in **U/ml**.

Normal Range	Equivocal Range	Positive Results
< 12 U/ml	12 - 18 U/ml	>18 U/ml

Example of a standard curve

We recommend pipetting calibrators in parallel for each run.

Calibrators IgA	OD 450/620 nm	CV % (Variation)
0 U/ml	0.036	2.9
3 U/ml	0.176	2.3
10 U/ml	0.314	2.9
30 U/ml	0.618	2.9
100 U/ml	1.312	0.1
300 U/ml	2.076	0.7

Example of calculation

Patient	Replicate (OD)	Mean (OD)	Result (U/ml)
P 01	0.799/0.744	0.772	40.3
P 02	1.404/1.393	1.39	119.5

For lot specific data, see enclosed quality control leaflet. Medical laboratories might perform an inhouse Quality Control by using own controls and/or internal pooled sera, as foreseen by EU regulations.

Do not use this example for interpreting patients results!

Each laboratory should establish its own normal range based upon its own techniques, controls, equipment and patient population according to their own established procedures.

For qualitative interpretation read the optical density of the cut-off calibrator and the patient samples. Compare patient'sOD with the OD of the cut-off calibrator. For qualitative interpretation we recommend to consider sera within a range of 20% around the cut-off value as equivocal. All samples with higher ODs are considered positive, samples with lower ODs are considered negative.

Negative:	OD patient < 0.8 x OD cut-off
Equivocal:	$0.8 \times OD_{cut-off} \le OD_{patient} \le 1.2 \times OD_{cut-off}$
Positive	OD patient > 1.2 x OD cut-off

9. Technical Data

Sample material:	serum
Sample volume:	10 μ l of sample diluted 1:101 with 1x sample buffer
Total incubation time:	90 minutes at 20-32°C/68-89.6°F
Calibration range:	0-300 U/ml
Analytical sensitivity:	1.0 U/ml
Storage:	at 2-8°C/35-46°F use original vials, only
Number of determinations:	96 tests

10. Performance Data

10.1 Analytical sensitivity

Testing sample buffer 30 times on AESKULISA dsDNA-A gave an analytical sensivity of 1.0 U/ml.

10.2 Specificity and Sensitivity

The microplate is coated with **recombinant human dsDNA**. No crossreactivities to other autoantigens have been found. Antibodies targeting dsDNA show a diagnostic sensitivity of 85% for SLE thus allowing the differentiation from other inflammatory rheumatic diseases. Combining all three immunoglobulin subclasses results in a diagnostic sensitivity of the *AESKULISA* dsDNA test of 90%. The data has been aquired with the *AESKULISA* dsDNA-A (*REF7141*).

Correlation:

The comparability of performance data was assessed with at least 30 sera tested on both, AESKULISA 7141 and AESKULISA 3141. A linear regression analysis of the two products showed that the two products are equivalent. Data can be received upon request.

10.3 Linearity

Chosen sera have been tested with this kit and found to dilute linearly. However, due to the heterogeneous nature of human autoantibodies there might be samples that do not follow this rule.

		measured	expected	
Sample	Dilution	concentration	concentration	Recovery
No.	Factor	(U/ml)	(U/ml)	(%)
1	1 / 100	42.9	43.2	99.3
	1 / 200	20.4	21.6	99.4
	1 / 400	9.3	10.8	86.1
	1 / 800	4.9	5.4	90.7
2	1 / 100	179.4	176.0	101.9
	1 / 200	86.4	88.0	98.2
	1 / 400	41.8	44.0	95.0
	1 / 800	19.8	22.0	90.0

10.4 Precision

To determine the precision of the assay, the variability (intra and inter-assay) was assessed by examining its reproducibility on three serum samples selected to represent a range over the standard curve.

In	tra-Assa	ay
Sample	Mean	cv
No.	(U/ml)	(%)
1	> 300.0	2.1
2	138.0	2.4
3	26.4	4.7

In	ter-Assa	ay
Sample	Mean	CV
No.	(U/ml)	(%)
1	463.3	2.6
2	171.6	2.3
3	58.2	4.6

10.5 Calibration

Due to the lack of international reference calibration this assay is calibrated in arbitrary units (U/mI).

11. Literature

- 1. Tan EM, Cohen AS, Fries JF, et al. (1982). Revised criteria for the classification of systemic lupus erythematosus. Arthritis Rheumatism 25: 1271-1277.
- 2. Witte T, Hartung K, Matthias T, Sachse C, Fricke M, Deicher H, Kalden JR, Lakomek HJ, Peter HH, Schmidt RE (1998). Association of IgA anti-dsDNA antibodies with vasculitis and disease activity in systemic lupus erythematosus. Rheumatol Int 18: 63-69.
- 3. Witte T, Hartung K, Sachse C, Matthias T, Fricke M, Deicher H, Kalden JR, Lakomek HJ, Peter HH, Schmidt RE, SLE study group (1998).

IgM anti-dsDNA antibodies in systemic lupus erythematosus: negative association with nephritis.

Rheumatol Int 18: 85-91.

ANNEX A: Pipetting scheme

We suggest pipetting calibrators, controls and samples as follows: For quantitative interpretation use calibrators to establish a standard curve. For qualitative interpretation use cut-off calibrator.

	-		i ve inte ablish a	-			-	alitativ ibrator	ve inter	pretati	on use	cut-
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Α	CalA	CalE	P1				NC	P2				
В	CalA	CalE	P1				NC	P2				
С	CalB	CalF	P2				CC	P3				
D	CalB	CalF	P2				CC	P3				
Е	CalC	PC	P3				PC					
F	CalC	PC	P3				PC					
G	CalD	NC					P1					
Н	CalD	NC					P1					

CalA: calibrator A, CalB: calibrator B, CalC: calibrator C, CalD: calibrator D, CalE: calibrator E, CalF: calibrator F

PC: positive control

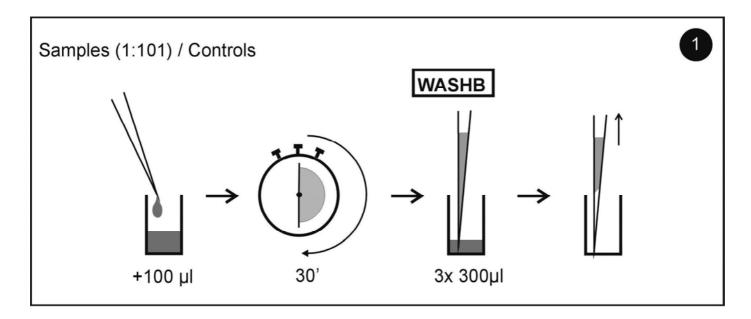
NC: negative control

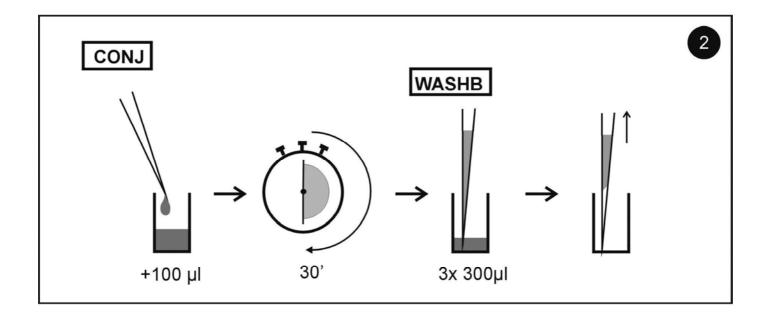
CC: Cut-off calibrator

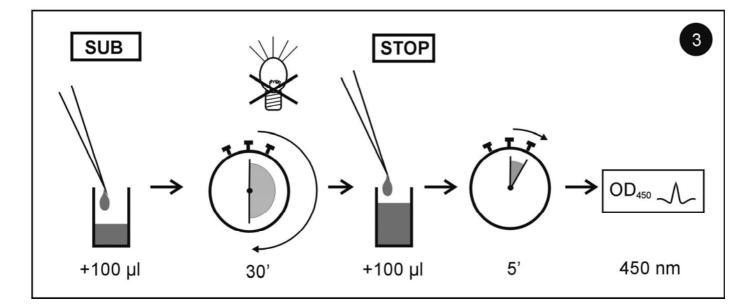
- P1: patient 1
- P2: patient 2

P3: patient 3

Annex B: Test Procedure







Assay/Test:				Incubation / Inkub. :	[nkub. :		min		Date/	Date/ Datum:		
lemperatur	Temperature/Temperatur:	ur:	۰F	°C		2.	min	S	Signature/Unterschrift	nterschrift		
Name:						3	min	2				
	1	2	3	4	5	9	L	8	6	10	11	12
Α												
В												
C												
D												
Ц												
F												
G												
Н												

	Diagnosi in vitro Deur diagnostia in vitro	 For in vitro diagnostic use
	Pour diagnostic in vitro	 Para uso diagnóstico in vitro In Vitro Augury (2014)
	 In Vitro Diagnostikum Para uga Diagnóstica in vitro 	 In Vitro Διαγνωστικό μέσο
	Para uso Diagnóstico in vitro	
	Numero d'ordine Déférence Catalanua	Cataloge number Numéra da actélaca
REF	Référence Catalogue	 Numéro de catálogo Ación de catálogo
	Bestellnummer	 Αριθμός παραγγελίας
	Número de catálogo	A 1 - 4
	Descrizione lotto	◆ Lot
	Lot Charges Bassishaving	◆ Lote
201	 ♦ Chargen Bezeichnung ♦ Lote 	 Χαρακτηρισμός παρτίδας
	Conformità europea	C Declaration of Conformity
"	 Conformita europea Déclaration CE de Conformité 	 EC Declaration of Conformity Declaración CE de Conformidad
CE	 Europäische Konformität 	 Ευρωπαϊκή συμφωνία
	 Déclaração CE de Conformidade 	
		1 00 to -to
$\sum \alpha \epsilon$	 96 determinazioni 96 testa 	♦ 96 tests
90/	96 tests 96 Rectimmungen	 ♦ 96 pruebas ♦ 06 magaδiagiguai
V	 ♦ 96 Bestimmungen ♦ 96 Testes 	 96 προσδιορισμοί
		A Cas instructions for use
	 Rispettare le istruzioni per l'uso Voir les instructions d'utilisation 	 See instructions for use Ver las instrucciones de uso
i	 Voir les instructions d'utilisation Gebrauchsanweisung beachten 	 Ver las instrucciones de uso Δάβετε μπόψη τις οδργίες χρήσης
	 Gebrauchsanweisung beachten Ver as instrucões de uso 	 Λάβετε υπόψη τις οδηγίες χρήσης
-	 Ver as instrucões de uso Da utilizzarsi entro 	♦ Use by
	 Utilizzarsi entro Utilise avant le 	 Utilizar antes de
24	 Verwendbar bis 	 Χρήση μέχρι
	 Verwendbar bis Utilizar antes de 	
D ~+8°C	 Conservare a 2-8°C Conservare à 2-8°C 	 ♦ Store at 2-8°C (35-46°F) ♦ Concentrate a 2.8°C
+2°C-/	 ♦ Conserver à 2-8°C ▲ Lagerung bei 2-8°C 	 ♦ Conservar a 2-8°C ♦ Φυλάσσται στους 2-8°C
U	 Lagerung bei 2-8°C Concerner entre 3 8°C 	 Φυλάσσεται στους 2-8°C
-	♦ Conservar entre 2-8°C	A Marrielander 11
	 Prodotto da Estrigué por 	 Manufactured by Exprised page
	 Fabriqué par Hergestellt von 	 Fabricado por Karagreu ázera artó
	 Hergestellt von Eabricado por 	 Κατασκευάζεται από
	Fabricado por	A Cut off Collibrator
	Calibratore cut-off Etalen Seuil	Cut off Calibrator Colibrator do out off
ICO-CAI	Etalon Seuil Granzwart Kalibrator	 Calibrador de cut-off Opigrác opác Autrõoggyápio Balluováungno
00 0/12	Grenzwert Kalibrator Calibrador de cut off	 Οριακός ορός Αντιδραστήριο βαθμονόμησης
	Calibrador de cut-off	
	Controllo positivo	Positive Control
CON+	Contrôle Positif	Control Positivo
0011	Positiv Kontrolle	 Θετικός ορός ελέγχου
	 Controlo positivo 	
	Controllo negativo	Negative Control
	 Contrôle Négatif 	 Control Negativo
CON-		
CON-	Negativ Kontrolle Controlo pegativo	 Αρνητικός ορός ελέγχου
CON-	Controlo negativo	
CON-	Controlo negativo Calibratore	♦ Calibrator
CON-	Controlo negativo Calibratore Etalon	CalibratorCalibrador
CON-	Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator	♦ Calibrator
CON-	Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrator	 Calibrator Calibrador Αντιδραστήριο βαθμονόμησης
CON-	Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Recupero	 Calibrator Calibrador Αντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery
CON- CAL	Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Recupero Corrélation	 Calibrator Calibrador Αντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado
CON- CAL RC	Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung	 Calibrator Calibrador Αντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery
CON- CAL RC	Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão	 Calibrator Calibrador Αντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Ανάκτηση
RC	Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Coniugato	 Calibrator Calibrador Αντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Ανάκτηση Conjugate
CON- CAL RC	Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Calibrador Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugato Conjugé	 Calibrator Calibrator Calibrador Aντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Aνάκτηση Conjugate Conjugado
RC	Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Calibrador Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugé Konjugat	 Calibrator Calibrador Αντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Ανάκτηση Conjugate
RC	Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugato Conjugé Konjugat Conjugado	 Calibrator Calibrator Calibrador Aντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Ανάκτηση Conjugate Conjugato Σύζευγμα
RC CONJ	Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugáto Conjugé Konjugat Conjugado Micropiastra rivestita	 Calibrator Calibrador Aντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Ανάκτηση Conjugate Conjugado Σύζευγμα Coated microtiter plate
RC	Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Calibrador Recupero Correlation Wiederfindung Recuperacão Coniugato Conjugé Konjugat Conjugado Micropiastra rivestita Microplaque sensibilisée	 Calibrator Calibrator Calibrador Aντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Aνάκτηση Conjugate Conjugado Σύζευγμα Coated microtiter plate Microplaca sensibilizada
RC CONJ	Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Calibrador Corrélation Wiederfindung Recuperacão Coniugato Conjugé Konjugat Conjugat Conjugato Micropiastra rivestita Micropiastra rivestita Micropiaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte	 Calibrator Calibrador Aντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Ανάκτηση Conjugate Conjugado Σύζευγμα Coated microtiter plate
RC CONJ	Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Calibrador Calibrador Corrélation Wiederfindung Recuperacão Coniugato Conjugé Konjugat Conjugat Conjugato Microplastra rivestita Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida	 Calibrator Calibrator Calibrador Aντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Aνάκτηση Conjugate Conjugado Σύζευγμα Coated microtiter plate Microplaca sensibilizada Επικαλυμμένη μικροπλάκα
CONJ	Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Calibrador Calibrador Corrélation Wiederfindung Recuperacão Coniugato Conjugé Konjugat Conjugado Micropiaştra rivestita Micropiaştra rivestita Micropiaştra revestida Piastra ad aghi rivestita	 Calibrator Calibrador Αντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Ανάκτηση Conjugate Conjugado Σύζευγμα Coated microtiter plate Μicroplaca sensibilizada Επικαλυμμένη μικροπλάκα Coated pinplate
CONJ	Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Calibrador Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugato Conjugato Conjugato Microplastra rivestita Microplaca revestida Piastra ad aphi rivestita Pinplate sensibilisée	 Calibrator Calibrador Αντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Ανάκτηση Conjugate Conjugato Σύζευγμα Coated microtiter plate Μicroplaca sensibilizada Επικαλυμμένη μικροπλάκα Coated pinplate Pinplate sensibilizada
RC CONJ	Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugát Conjugé Konjugat Conjugé Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaque sensibilisée Piastra ad aghi rivestita Pinplate sensibilisée Beschichtete Pinplatte	 Calibrator Calibrador Αντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Ανάκτηση Conjugate Conjugado Σύζευγμα Coated microtiter plate Μicroplaca sensibilizada Επικαλυμμένη μικροπλάκα Coated pinplate
CONJ	Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugát Conjugé Konjugat Conjugád Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaque sensibilisée Beschichtete Pinplatte Pinplate sensibilisée Beschichtete Pinplatte Pinplate revestida	 Calibrator Calibrator Calibrador Aντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Aνάκτηση Conjugate Conjugato Σύζευγμα Coated microtiter plate Microplaca sensibilizada Επικαλυμμένη μικροπλάκα Pin
RC CONJ MP PINP	Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Calibrador Calibrador Recupero Correlation Wiederfindung Recuperacão Conjugato Conjugato Conjugato Microplastra rivestita Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplate arevestida Piastra ad aghi rivestita Pinplate sensibilisée Beschichtete Pinplatte Pinplate revestida Tampone di lavaggio	 Calibrator Calibrator Calibrador Aντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Aνάκτηση Conjugate Conjugado Σύζευγμα Coated microtiter plate Microplaca sensibilizada Επικαλυμμένη μικροπλάκα Coated pinplate Pinplate sensibilizada Επικαλυμμένη πλάκα Pin Wash buffer
RC CONJ MP PINP	Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Calibrador Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugé Conjugát Conjugat Conjugat Conjugat Microplastra rivestita Microplace revestida Piastra ad aghi rivestita Pinplate sensibilisée Beschichtete Pinplatte Pinplate revestida Tampone di lavaggio Tampone de Lavage	 Calibrator Calibrator Calibrador Aντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Aνάκτηση Conjugate Conjugado Σύζευγμα Coated microtiter plate Microplaca sensibilizada Επικαλυμμένη μικροπλάκα Coated pinplate Pinplate sensibilizada Επικαλυμμένη πλάκα Pin Wash buffer Solución de lavado
CONJ	Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Calibrador Calibrador Conigato Conjugato Conjugato Conjugato Conjugato Microplastra rivestita Microplastra rivestita Pinplate sensibilisée Beschichtete Pinplatte Pinplate sensibilisée Beschichtete Pinplatte Pinplate revestida Tampone di lavaggio Tampone de Lavage Waschpuffer	 Calibrator Calibrator Calibrador Aντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Aνάκτηση Conjugate Conjugado Σύζευγμα Coated microtiter plate Microplaca sensibilizada Επικαλυμμένη μικροπλάκα Coated pinplate Pinplate sensibilizada Επικαλυμμένη πλάκα Pin Wash buffer
RC CONJ MP PINP	Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Calibrador Calibrador Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugato Conjugato Conjugato Conjugato Microplastra rivestita Microplaca revestida Piastra ad aghi rivestita Pinplate sensibilisée Beschichtete Pinplatte Pinplate revestida Tampone di lavaggio Tampone de Lavage Waschpuffer Solucão de lavagem	 Calibrator Calibrator Calibrador Aντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Aνάκτηση Conjugate Conjugate Conjugado Σύζευγμα Coated microtiter plate Microplaca sensibilizada Επικαλυμμένη μικροπλάκα Coated pinplate Pinplate sensibilizada Επικαλυμμένη πλάκα Pin Wash buffer Solución de Iavado Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης
RC CONJ MP PINP WASHB 50x	Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Calibrador Calibrador Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugato Conjugé Konjugat Conjugado Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Pinplate sensibilisée Beschichtete Pinplatte Pinplate revestida Pinplate revestida Tampone di lavaggi Tampone substrato	 Calibrator Calibrator Calibrador Aντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Aνάκτηση Conjugate Conjugato Σύζευγμα Coated microtiter plate Microplaca sensibilizada Επικαλυμμένη μικροπλάκα Coated pinplate Pinplate sensibilizada Επικαλυμμένη πλάκα Pin Wash buffer Solución de lavado Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης Substrate buffer
RC CONJ MP PINP WASHB 50x	Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Calibrador Calibrador Coribrador Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugát Conjugé Konjugat Conjugádo Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaque sensibilisée Beschichtete Pinplatte Pinplate sensibilisée Beschichtete Pinplatte Pinplate revestida Tampone di lavaggio Tampone de lavage Waschpuffer Solucão de lavagem Tampone substrato Substrat	 Calibrator Calibrador Aντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Aνάκτηση Conjugate Conjugado Σύζευγμα Coated microtiter plate Microplaca sensibilizada Επικαλυμμένη μικροπλάκα Coated pinplate Pinplate sensibilizada Επικαλυμμένη πλάκα Pin Wash buffer Solución de lavado Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης Substrate buffer Tampón sustrato
RC CONJ MP PINP	Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Calibrador Calibrador Recupero Correlation Wiederfindung Recuperacão Conjugato Conjugato Conjugato Conjugato Microplastra rivestita Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Piastra ad aghi rivestita Pinplate sensibilisée Beschichtete Pinplatte Pinplate revestida Tampone di lavaggio Tampone de Lavage Waschpuffer Solucão de lavagem Tampone substrato Substrat Substratpuffer	 Calibrator Calibrator Calibrador Aντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Aνάκτηση Conjugate Conjugato Σύζευγμα Coated microtiter plate Microplaca sensibilizada Επικαλυμμένη μικροπλάκα Coated pinplate Pinplate sensibilizada Επικαλυμμένη πλάκα Pin Wash buffer Solución de lavado Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης Substrate buffer
RC CONJ MP PINP WASHB 50x	Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Calibrador Calibrador Recupero Correlation Wiederfindung Recuperacão Conjugát Conjugát Conjugát Conjugat Conjugat Conjugat Microplastra rivestita Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplatea revestida Piastra ad aghi rivestita Pinplate sensibilisée Beschichtete Pinplatte Pinplate revestida Tampone di lavaggio Tampone de Lavage Waschpuffer Solucão de lavagem Tampone substrato Substrat Substrato	 Calibrator Calibrator Calibrador Avriδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Aváκτηση Conjugate Conjugato Σύζευγμα Coated microtiter plate Microplaca sensibilizada Επικαλυμμένη μικροπλάκα Coated pinplate Pinplate sensibilizada Επικαλυμμένη πλάκα Pin Wash buffer Solución de Iavado Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης Substrate buffer Tampón sustrato Ρυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος
RC CONJ MP PINP WASHB 50x	Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Calibrador Calibrador Calibrador Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugato Conjugato Conjugato Conjugato Microplastra rivestita Microplaca revestida Piastra ad aghi rivestita Pinplate sensibilisée Beschichtete Pinplatte Pinplate revestida Tampone di lavaggio Tampone du lavage Waschpuffer Solucão de lavage Waschpuffer Substratu Substratu Substratu Reagente bloccante	 Calibrator Calibrator Calibrador Aντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Ανάκτηση Conjugate Conjugato Σύζευγμα Coated microtiter plate Microplaca sensibilizada Επικαλυμμένη μικροπλάκα Coated pinplate Pinplate sensibilizada Επικαλυμμένη πλάκα Pin Wash buffer Solución de lavado Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης Substrate buffer Tampón sustrato Ρυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος Stop solution
RC CONJ MP PINP WASHB 50x	Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Calibrador Calibrador Calibrador Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugato Conjugé Konjugat Conjugé Konjugat Conjugado Microplacar revestita Microplacar revestida Piastra ad aphi rivestita Pinplate sensibilisée Beschichtete Pinplatte Pinplate revestida Pinplate revestida Pinplate revestida Pinplate revestida Tampone di lavaggio Tampone de Lavage Waschpuffer Solucão de lavagem Tampone substrato Substrat Substrat Substrat Substrat Substrat Reagente bloccante Solucio d'Arrêt	 Calibrator Calibrator Calibrador Aντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Ανάκτηση Conjugate Conjugate Conjugado Σύζευγμα Coated microtiter plate Microplaca sensibilizada Επικαλυμμένη μικροπλάκα Coated pinplate Pinplate sensibilizada Επικαλυμμένη πλάκα Pin Wash buffer Solución de lavado Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης Substrate buffer Tampón sustrato Ρυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος Stop solution Solución de parada
RC CONJ MP PINP WASHB 50x	Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Calibrador Calibrador Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugato Conjugé Konjugat Conjugé Konjugat Conjugado Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Pinplate sensibilisée Beschichtete Pinplatte Pinplate revestida Pinplate revestida Tampone di lavaggio Tampone di lavagge Waschpuffer Solucão de lavagem Tampone substrato Substrat Substrat Substrat Substrato Reagente bloccante Solution d'Arrêt Stopreagenz	 Calibrator Calibrator Calibrador Aντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Ανάκτηση Conjugate Conjugato Σύζευγμα Coated microtiter plate Microplaca sensibilizada Επικαλυμμένη μικροπλάκα Coated pinplate Pinplate sensibilizada Επικαλυμμένη πλάκα Pin Wash buffer Solución de lavado Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης Substrate buffer Tampón sustrato Ρυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος Stop solution
RC CONJ MP PINP WASHB 50x	Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugát Conjugé Konjugat Conjugé Konjugat Conjugado Microplastra rivestita Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplata revestida Piastra ad aghi rivestita Pinplate sensibilisée Beschichtete Pinplatte Pinplate revestida Tampone di lavaggio Tampone de Lavage Waschpuffer Solucão de lavagem Tampone substrato Substrat Substrat Substratuffer Substratuffe	 Calibrator Calibrator Calibrador Aντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Aνάκτηση Conjugate Conjugato Σύζευγμα Coated microtiter plate Microplaca sensibilizada Επικαλυμμένη μικροπλάκα Coated pinplate Pinplate sensibilizada Επικαλυμμένη πλάκα Pin Wash buffer Solución de lavado Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης Stop solution Solución de parada Artiδραστήριο διακοπής αντίδρασης
RC CONJ MP PINP WASHB 50x	Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugát Conjugé Konjugat Conjugé Konjugat Conjugádo Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaque sensibilisée Beschichtete Pinplatte Pinplate sensibilisée Beschichtete Pinplatte Pinplate revestida Tampone di lavaggio Tampone de lavage Waschpuffer Solucão de lavagem Tampone substrato Substratu Substratpuffer Substratpuffer Solucão de paragem Tampone campione	 Calibrator Calibrator Calibrador Aντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Ανάκτηση Conjugate Conjugato Σύζευγμα Coated microtiter plate Microplaca sensibilizada Επικαλυμμένη μικροπλάκα Coated pinplate Pinplate sensibilizada Επικαλυμμένη πλάκα Pin Wash buffer Solución de lavado Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης Substrate buffer Tampón sustrato Ρυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος Stop solution Solución de parada Αντιδραστήριο διακοπής αντίδρασης Sample buffer
RC CONJ MP PINP WASHB 50x	Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Calibrador Calibrador Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugát Conjugé Konjugat Conjugé Konjugat Conjugado Microplastra rivestita Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplata revestida Piastra ad aghi rivestita Pinplate sensibilisée Beschichtete Pinplatte Pinplate revestida Tampone di lavaggio Tampone de Lavage Waschpuffer Solucão de lavagem Tampone substrato Substrat Substrat Substrat Substrato Reagente bloccante Solution d'Arrêt Solucão de paragem	 Calibrator Calibrator Calibrador Aντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Aνάκτηση Conjugate Conjugato Σύζευγμα Coated microtiter plate Microplaca sensibilizada Επικαλυμμένη μικροπλάκα Coated pinplate Pinplate sensibilizada Επικαλυμμένη πλάκα Pin Wash buffer Solución de lavado Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης Stop solution Solución de parada Artiδραστήριο διακοπής αντίδρασης